

Regd. No. NE 907

The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXIII Aizawl, Friday 18. 3. 1994. Phalguna 27, S.E. 1915, Issue No. 11

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers Powers and other Personal
Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATION

No. C. 31019/2/93-AH&V, the 15th March, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to order that Dr. R. Kapthuama, Director, Vety (Rtd) who is elected as President of the State Veterinary Council and Dr. R. Zolawma, Jt. Director (Rtd) and Dr. L.S. Hrahsel Director, Vety and Dr. Thanzuala, Principal School of Vety Science (Rtd) who nominated as Members of the State Vety Council by the Govt. of Mizoram shall continue to serve their terms as President and members respectively of the Mizoram State Vety Council till expiry of the term for which they are elected/nominated or until further orders.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that in accordance with Sec. 25(1), Chapter 5 of the Indian Vety Council Act, 1984, the ex-official members shall continue to be paid TA/DA by the State Vety Council as applicable to Group 'A' Officers of the State of Mizoram for attending Meeting/Seminar of the Council and Committee and also attending Meetings/Seminars on behalf of the State Vety Council within and outside the State of Mizoram.

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A. H. & Veterinary Department.

No. A. 22012/3/89-Pers(B), the 16th March, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers to the posts and headquarters mentioned against their names with immediate effect and until further orders :—

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	Where transferred and posted.
1	2	3	4
1.	Pu H. Siku	Dy. Secy. Planning	Project Director, DRDA, Lunglei.
2.	Pu P. Lianhrima	Project Director, DRDA, Lunglei.	Deputy Secretary, Planning Department.

Lalmalsawma,
Secretary to the Government of Mizoram.

No. A. 19012/28/86-PERS(B), the 17th March, 1994. On his attainment of the retiring age of 58 years, Pu S. S. Dutta, Director, Accounts and Treasuries, Office of the Chief Controller of Accounts, Mizoram is hereby released on superannuation pension with effect from 31.3.94(AN).

B. Sairengpuii,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/2/93-PW, the 18th March, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalbiakthanga Sellai, Executive Engineer (Mech.), P.W.D. to the post of Superintending Engineer (Mech.) under P.W.D. in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/ p.m. plus all other allowances as admissible under rules from time to time with effect from the date of joining the post.

No. A. 32013/2/93-PW'B', the 18th. March, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Su-

perintending Engineers under P.W.D. indicated in column 2 and post them to the places shown in column 4 of the table given below with immediate effect and until further orders :—

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu Lalbiakzuala	S.E., PWD, Mechanical Circle, Aizawl	SE, PWD in the Office of SE, PWD, Aizawl.	Pu Lalbiakzuala will look after Vigilance Cell of the Deptt. in the Office of the CE, PWD.
2.	Pu Lalbiakthanga Sellai	Newly Promoted	S.E, PWD, Mechanical Circle, Aizawl.	Vice Pu Lalbiakzuala transferred.

Pu Lalbiakthanga Sellai will move first by handing over his present charge of Executive Engineer, P.W.D., Lunglei Mechanical Division, Lunglei to Pu Francis Lalngaizuala, SDO, PWD, Lunglei Mechanical Division No. I, Lunglei.

Pu Lalbiakzuala, SE, PWD in the Office of CE, PWD, will draw his pay and allowances against the sanctioned post of additional Chief Engineer, PWD under the head of account "3054-R&B (Plan) 80-Gen-001-Direction & Admn. 001 (1) Direction Salary" created vide this Department's Notification No. A. 1105/27/90-PWE dt. 1. 3. 93.

Robula,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No A. 12026/33/88-IND, the 18th March, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri R. Lalruatkima S/o R. Saidawla, Luangmual to the post of Assistant Geologist in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m. plus all other allowances as admissible under rules from time to time with effect from 11.11.93 to the post against the post created vide No. FMC. 44/85/(A) dt. 25.7.86 under Industries Department Geology & Mining Wing.

He shall be on probation for a period of two years.

Lalfak Zuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

Government of Mizoram**Part II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.**

NOTIFICATIONS

No. B.30026/1/88-AGRF (Pt-II), the 17th March, 1994. As per recommendation of the Management Committee of Fish Farmers Development Agency, Aizawl District Vide Agenda No. 5, the Governor of Mizoram is pleased to order that the present Regional Fish Farmers Development Agency, Mizoram will function as State Level Management Committee of Fish Farmers Development Agency to Co-ordinate and review the functioning of Fish Farmers Development Agency of the District Level. The state level Management Committee will consist the following members with immediate effect and until further order.

1. Chairman : Secretary & Commissioner, (Agriculture & Fisheries Department), Mizoram, Aizawl.
2. Vice Chairman : Director of Fisheries/Joint Director of Fisheries, Mizoram, Aizawl.
3. Member : Chairman, F.F.D.A., Aizawl District, Deputy Commissioner, Aizawl District.
4. Member : Chairman, F.F.D.A., Lunglei District, Deputy Commissioner, Lunglei District.
5. Member : Chairman, F.F.D.A., Chhimtuipui District, Deputy Commissioner, Chhimtuipui District.
6. Member : Director of Agriculture, Mizoram, Aizawl.
7. Member : Director of A.H. & Vety Deptt. Mizoram, Aizawl.
8. Member : Managing Director, Mizoram, Co-Operative Apex Bank, Mizoram, Aizawl.
9. Member : Assistant General Manager, Regional Office, S.B.I.
10. Member : Officer in-charge, NABARD, Sub-Office, Bawngkawn, Aizawl.

11. Member : Nominee of the Union Ministry of Agriculture, Govt. of India.
12. Member : Director, Trade & Commerce, Mizoram, Aizawl.
13. Member : Registrar of Co-Operative Societies, Mizoram, Aizawl.
14. Member Secretary : Deputy Director of Fisheries, Mizoram, Aizawl.

No. B. 30026/1/88-AGRF (pt-II), the 17th March, 1994. As per recommendation of the Management Committee of Fish Farmers Development Agency, Aizawl District vide Agenda No. 5, the Governor of Mizoram is pleased to reconstitute the District Level Managing Committee of Fish Farmers Development Agency, Aizawl, District, Mizoram (1) to organise functioning of Fish Farmers (2) to select deserving beneficiaries under C.S.S. Programme and (3) to direct Chief Executive Officer and his staff for judicious and speedy implementation of the programme. The Committee will consist the following members with immediate effect and until further order:

1. Chairman : Deputy Commissioner, Aizawl District.
2. Vice Chairman : Joint Director of Fisheries, Mizoram Aizawl.
3. Member : A.S.O.-I, District Land Revenue & Settlement, Mizoram Aizawl.
4. Member : Project Director, DRDA, Aizawl District.
5. Member : Assistant Registrar of Cooperative Societies Aizawl 'E'/'W' Mizoram.
6. Member : D.A.O., Aizawl 'E'/'W' District.
7. Member : District A.H. & Vety Officer, Aizawl 'E'/'W'
8. Member : Lead Bank Officer, S.B.I., Aizawl
9. Member Secretary : Chief Executive Officer/District Fisheries Development Officer, Aizawl District.
10. Member : Manager, Loan and Advances, M.C. Apex Bank Ltd. Mizoram, Aizawl.

M. Dawngliana,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 11011/2/84-PHE/169, the 17th March, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the continuance of the following temporary Divisions under Public Health Engineering Department for the period with effect from 1.4.94 to 31.3.95.

- 1) Serchhip P.H.E. Division.
- 2) Lunglei Water Supply Project Division.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D. No. FIN-3159/93 Dt. 23.2.94.

Robula,
Commissioner/Secretary,
Public Health Engineering Department.

Government of Mizoram

Part II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.**

No. H. 11012/5/93-94/LAD/21, the 15th March, 1994. In exercise of the Power conferred by Sec. 22(1) of Chapter III of the Mara Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1994, the Executive Committee of the Mara District Council is pleased to allow to shift Siatlai Village to the new site, which is 3 kms far from the existing Village site. However, the name of the Village will be the same as 'SIATLAI'

Further, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to fix the date for shifting of all houses to a new Village site on or before 31.12.94. The old site will be a vacant land from the 31st Dec. '94 and no one will allow to remain at the old Village site.

All concerned are requested to take appropriate necessary action accordingly.

S. Pailei,
Executive Member (LAD),
Mara Autonomous District Council.

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices). Advertisements for the posts and Vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Kaphranga and 32 (thirty two) others for Registration of Cooperative Society at Kolasib venglai P.O./B.P.O. Kolasib Police Station Kolasib Sub-Division Kolasib in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section II(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Kolasib Venglai Pig Producer Cooperative Society Ltd. and number as No. AW-35/93-94 dated this the seventeen day of March in the year One thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Kolasib Venglai Area.

**Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Mizoram, Aizawl.**